



Leioa Berri Auton euskaraz

Oinarrizko terminologia
eta espresioak

Lanpostuetan

Laguntzaileak:



**Oinarrizko
terminologia eta
espresioak
TAILERREKO
LANPOSTUETAN**

IBILGAILUAREN KANPOKO ATALAK

PARTES EXTERIORES DEL VEHÍCULO



Aurreko atek
Puertas delanteras



Atzeko atek
Puertas traseras



Maletategiko atea
Puerta de maletero



Leihoak / leihatilak
Ventanas / Ventanillas



Aurreko argiak
Luces delanteras



Atzeko argiak
Luces traseras



Atzerako ispilua
Retrovisor



Beira
Luna



Aurreko kolpe-leungailua
Parachoques delantero



Atzeko kolpe-leungailua
Parachoques trasero



Pneumatikoak
Gurpilak



Matrikula-plaka
Placa de matrícula

IBILGAILUAREN BARRUKO ATALAK PARTES INTERIORES DEL VEHÍCULO



Jesarlekuak
Asientos



Bolantea



Segurtasun uhala
Cinturón de seguridad



Pizteko giltza
Llave de contacto



Gordetegia / Eskularru-kaxa
Guantera



Aginte-panela / Aurreko panela
Salpicadero



Ordezko gurpila
Rueda de repuesto



Bateria



Ihes-hodia
Tubo de escape



Motelgailuak
Amortiguadores



Balaztak
Frenos



Haizetako-garbigailua
Limpia-parabrisas



Enbragea
Embrague



Abiadura-kaxa
Caja de recambios



Katalizatzailea
Catalizador



Argiak
Luces



Banaketa-uhala
Correa de distribución



Bujiak
Bujías



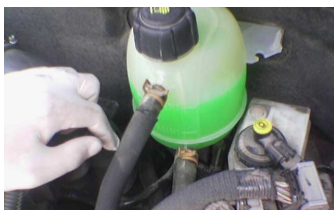
Bonbillak
Bombillas



Erregai-iragazkia
Filtro de aceite



Aire-iragazkia
Filtro de aire



Hozgarria
Refrigerante

TAILERREKO MAKINA ETA ERREMINTAK



Katu hidraulikoa / Jasogailu hidraulikoa

Gato hidráulico



Katu artikulatua / Krika artikulatua

Gato articulado



Erreminta-kaxa

Caja de herramientas



Auto-jasogailua

Elevador de coches



**Pneumatikoak askatzeko makina
Gurpil-azalak kentzeko makina**

Desmontadora de ruedas



**Pneumatiko-orekagailua
Gurpil-orekagailua**

Equilibradora de ruedas



**Pistola pneumatikoa
Pistola neumática**



**Esmeril elektrikoa
Esmeril eléctrico**



**Prensa hidraulikoa
Prensa hidráulica**



**Bateria-kargagailua
Cargador de baterías**



**Auto elektrikoen kargagailua
Cargador para coches eléctricos**



Aire-konpresorea
Compresor de aire



Argi-egiaztagailua
Probador de nivel de luces



Diagnostiko-makina
Maquina de diagnosis



Beso hidraulikoa
Pluma hidráulica



Abiadura-kaxarako katua
Gato para caja de cambios



Motelgailuak askatzeko makina
Desmontadora de amortiguadores



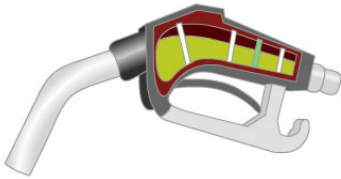
Eskularruak
Guantes



Krema deskoipetzailea
Crema desengrasante



Autoko olioa
Aceite de coche



Erregaia
Combustible



Gasolinazko motorra
Motor de gasolina



Diesel motorra
Motor diesel



Gurpil-lerrokagailua
Alineador de ruedas

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | <p>Leuntzeko makina Pulidora</p> |
|  | <p>Balazta-pastillak Pastillas de frenos</p> |
|  | <p>Balazta-diskoak Discos de frenos</p> |
|  | <p>Torlojua Tornillo</p> |
|  | <p>Artaziak / guraizeak Tijeras</p> |
|  | <p>Azkoina Tuerca</p> |
|  | <p>Aliketa Alicate</p> |
|  | <p>Barautsak Brocas</p> |
|  | <p>Bihurkina Destornillador</p> |
|  | <p>Besarkaderak Abrazaderas</p> |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|  | Zirrindola Arandela |
|  | Mailua Martillo |
|  | Kurrika Tenaza |
|  | Zulagailua Taladro |
|  | Giltza finkoa Llave fija |
|  | Hallen giltza Llave Hallen |
|  | Giltza ingelesa / Giltza zabalgarria Llave inglesa |
|  | Gurutze-giltza Llave de cruz |
|  | Matraka-giltza Llave de carraca |
|  | Izar-giltza Llave de estrella |
|  | Bujia-giltza Llave de bujías |
|  | Giltza konbinatua Llave combinada |

IBILGAULUEN MANTENTZE ETA KONPONTZE LANAK ARREGLOS Y TRABAJOS DE MANTENIMIENTO



Olioaren maila begiratu
Comprobar nivel de aceite



Autoari olioia aldatu
Cambiar aceite



Autoari gorpila aldatu
Cambiar la rueda



Olio-iragazkia aldatu
Cambiar filtro de aceite



Aire-iragazkia aldatu
Cambiar filtro del aire



Banaketa-uhala aldatu
Cambiar correa distribución



Norabidea lerrokatu
Alinear la dirección



Bujiak aldatu
Cambiar bujías



Pizte-sistema begiratu
Comprobar el sistema de
alumbrado



Bateria aldatu
Cambiar la batería



Balazten likidoa aldatu
Cambiar líquido de frenos



Likido hozgarria sartu
Recargar líquido refrigerador



Kolpe-leungailua konpondu
Arreglar parachoques



Kulata-juntura aldatu
Cambiar junta de culata



Termostatoa aldatu
Sustituir termostato



Karrozeria konpondu
Arreglar la carrocería



Autoari palierra konpondu
Arreglar el palier

KANPO ERROTULAZIOA ROTULACIÓN EXTERNA

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| SARRERA | ENTRADA |
| HARRERA | RECEPCIÓN |
| AUKERAKO IBILGAILUAK | VEHÍCULOS DE OCASIÓN |
| BILTEGIA | ALMACÉN |
| AUTO ALOKAIKUAK | COCHES DE ALQUILER |
| IBILGAILU ELEKTRIKOAK | COCHES ELÉCTRICOS |
| ALDAGELAK | VESTUARIOS |
| KARROZERIA | CARROCERÍA |
| APARKALEKUA | APARCAMIENTO |
| TAILER MEKANIKOA | TALLER MECÁNICO |
| IRTEERA | SALIDA |
| ORDUTEGIA | HORARIO |
| GASERAKO IBILGAILUAK | VEHÍCULOS A GAS |
| SALMENTAK | VENTAS |

OHIKO ESALDI ETA ESPRESIOAK EXPRESIONES HABITUALES

| | |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| EGUN ON! ZER NAHI DUZU? | ¡Buenos días!, ¿Que desea? |
| NIRE AUTOA KONPONDUTA DAGO? | ¿Esta arreglado mi coche? |
| BAI, KONPONDUTA DAGO | Si, ya está arreglado |
| EZ, ORAINDIK EZ DAGO | No, todavía no está |
| ARRATSALDE ON! | ¡Buenas tardes! |
| AUTOAREN AZTERKETA EGIN NAHI NUKE | Quisiera que me hicierais la revisión del coche |
| NOIZKO EGONGO DA? | ¿Para cuando estará? |
| DATORREN ASTERAKO | Para la semana que viene |
| GAU ON! | Buenas noches |
| KAIXO, ASPALDIKO! | Hola, cuanto tiempo sin verte! |
| ZER MODUZ? | ¿Que tal estas? |
| OSO ONDO, ETA ZU? | Muy bien, ¿y tu? |
| AURREKONTU BAT BEHAR DUT | Necesito un presupuesto |
| BIHAR GOIZEAN ETORRI ETA CARMENEKIN HITZ EGIN | Ven mañana a la mañana y habla con Carmen |
| BIHAR ARTE! | Hasta mañana |
| DATORREN ASTE ARTE! | Hasta la semana que viene |
| FAKTURA PREST DAGO? | ¿Esta preparada la factura? |
| BAI, HEMEN DAUKAZU | Si, aquí la tienes |
| TXARTELAZ ORDAIN DEZAKET? | ¿Puedo pagar con tarjeta? |
| BAI, EGIN DEZAKEZU | Si, puedes hacerlo |
| ABIADURA-KAXA APURTU ZAIT | Se me ha roto la caja de cambios |
| ZENBAT IZANGO DA? | ¿Cuanto me saldrá? |

| | |
|--------------------------------------------------|------------------------------------|
| ARDURADUNAREKIN HITZ EGIN BEHAR DUZU | Tienes que hablar con el encargado |
| ZENBAT DA? | ¿Cuanto es |
| HIRUREHUN ETA BERROETA HAMAR EURO | Trescientos cincuenta euros |
| DIRUZ ORDAINDUKO DUT | Voy a pagar con dinero |
| NON DAGO KUTXAZAINA? | ¿Donde esta la cajera? |
| EZ DAKIT NON DAGOEN | No se donde esta |
| ITXARON APUR BATEN, MESEDEZ | Espere un momento por favor |
| LASTER ETORRIKO DA | Enseguida viene |
| NIK KOBRATUKO DIZUT | Yo le cobraré |
| EZ DAUKAZU KANBIORIK? | No tiene cambios |
| ESKERRIK ASKO ETA HURRENGO ARTE | Gracias y hasta la próxima |
| BADAKIZU NON DAGOEN GILTZA? | Sabes donde esta la llave |
| EZ DAUKAT IDEIARIK EZ | No tengo ni idea |
| BEGIRATU ERREMINTA KAXAN | Mira en la caja de herramientas |
| HEMEN EZ DAGO | Aquí no esta |
| BADAKIZU ZER ORDU DEN? | ¿Sabes que hora es? |
| ORDU BATA DA | Son la 13:00 |
| BANOA BAZKALTZERA | Me voy a comer |
| NON BAZKALTZEN DUZU, ETXEAN ALA TABERNAN? | ¿Donde comes, en casa o en el bar? |
| GAUR TABERNAN BAZKALTZEN DUT | Hoy como en el bar |
| BAZATOAZ NIREKIN? | ¿Vienes conmigo? |
| EZ, GAUR EZIN DUT | No, hoy no puedo |
| ON EGIN! | Que aproveche! |
| ZER ORDUTAN SARTZEN ZARA? | ¿A que hora entras? |
| ARRATSALDEKO HIRURETAN | A las tres de la tarde |

OHIKO ZEREGINAK TAREAS HABITUALES

TELEFONOZ HITZ EGIN

HABLAR POR TELÉFONO

KARROZERIA
KONPONDU

ARREGLAR LA CARROCERÍA

OLIOA ALDATU

CAMBIAR EL ACEITE

ORDEZKO PIEZAK
ESKATU

PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

IBILGAILUAK
KONPONDU

ARREGLAR COCHES

IBILGAILUAK PINTATU

PINTAR VEHÍCULOS

ARGIAK ALDATU

CAMBIAR LAN LUCES

BEZEROEI HARRERA
EGIN

RECIBIR A LOS CLIENTES

AUTOAK GARBITU

LIMPIAR LOS COCHES

AIRE-IRAGAZKIA
ALDATU

CAMBIAR EL FILTRO DEL AIRE

GURPILAREN ZULOA
KONPONDU

ARREGLAR PINCHAZO DE LA
RUEDA

OLIO-IRAGAZKIA
ALDATU

CAMBIAR EL FILTRO DEL
ACEITE

OLIO-MAILA BEGIRATU

COMPROBAR NIVEL DE
ACEITE

NORABIDEA
LERROKATU

ALINEAR LA DIRECCIÓN

BALAZTA-PASTILLAK
ALDATU

CAMBIAR PASTILLAS DE
FRENOS



LANPOSTUAK

PUESTOS DE TRABAJO

| | |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| ZUZENDARIA | DIRECTOR |
| TAILERREKO ARDURADUNA | ENCARGADO (RESPONSABLE) DE TALLER |
| PRESTATZAILEA | PREPARADOR |
| PINTOREA | PINTOR |
| ADMINISTRARIA | ADMINISTRATIVO / A |
| INGURUMEN ETA KALITATE ARDURADUNA | RESPONSABLE DE CALIDAD Y MEDIO AMBIENTE |
| ADMINISTRAZIO BURUA | RESPONSABLE DE ADMINISTRACIÓN |
| BILTEGIZAINA | ALMACENERO |
| KOMERTZIALA | COMERCIAL |
| KARROZERIAKO ARDURADUNA | ENCARGADO DE CARROCERÍA |
| TXAPA KONPONTZAILEA | CHAPISTA |
| MEKANIKARIA | MECÁNICO |
| HARRERA LANGILEA | TRABAJADOR /A DE RECEPCIÓN |

ORDUAK



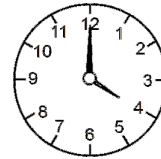
ORDU BATA



ORDU BIAK ETA HAMAR



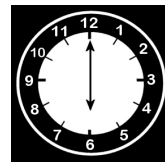
HIRURAK



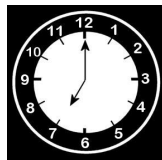
LAURAK



BOSTAK



SEIAK



ZAZPIAK



ZORTZIAK



BEDERATZIAK



HAMARRAK ETA LAURDEN



HAMAIKAK ETA HOGEI



HAMABIAK

HIZTEGIA

ASTEKO EGUNAK

| | |
|------------|-----------|
| ASTELEHENA | LUNES |
| ASTEARTEA | MARTES |
| ASTEAZKENA | MIÉRCOLES |
| OSTEGUNA | JUEVES |
| OSTIRALA | VIERNES |
| LARUNBATA | SÁBADO |
| IGANDEA | DOMINGO |

HILABETEA

| | |
|-----------|------------|
| URTARRILA | ENERO |
| OTSAILA | FEBRERO |
| MARTXOA | MARZO |
| APIRILA | ABRIL |
| MAIATZA | MAYO |
| EKAINA | JUNIO |
| UZTAILA | JULIO |
| ABUZTUA | AGOSTO |
| IRAILA | SEPTIEMBRE |
| URRIA | OCTUBRE |
| AZAROA | NOVIEMBRE |
| ABENDUA | DICIEMBRE |

URTAROAK

| | |
|-----------|-----------|
| UDABERRIA | PRIMAVERA |
| UDA | VERANO |
| UDAZKENA | OTOÑO |
| NEGUA | INVIERNO |



ZENBAKIAK

| | |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 0 : zero | 100 : ehun |
| 1 : bat | 200 : berrehun |
| 2 : bi | 225 : berrehun eta hogeita bost |
| 3 : hiru | 300 : hirurehun |
| 4 : lau | 400 : laurehun |
| 5 : bost | 500 : bostehun |
| 6 : sei | 579 : bostehun eta hirurogeita |
| 7 : zazpi | hemeretzi |
| 8 : zortzi | 600 : seiehun |
| 9 : bederatzi | 700 : zazpiehun |
| 10 : hamar | 800 : zortziehun |
| 11 : hamaika | 900 : bederatziehun |
| 12 : hamabi | |
| 13 : hamahiru | 1.000 : mila |
| 14 : hamalau | 1.003 : mila eta hiru |
| 15 : hamabost | 2.000 : bi mila |
| 16 : hamasei | 3.000 : hiru mila |
| 17 : hamazazpi | 3.456 : hiru mila, laurehun eta |
| 18 : hemezortzi (hamazortzi) | berrogeita hamasei |
| 19 : hemeretzi | 4.000 : lau mila |
| 20 : hogei | |
| 21 : hogeita bat | 10.000 : hamar mila |
| 22 : hogeita bi | 35.436 : hogeita hamabost mila, |
| 23 : hogeita hiru | laurehun eta hogeita hamasei |
| 30 : hogeita hamar | 47.000 : berrogeita zazpi mila |
| 31 : hogeita hamaika | 91.000 : laurogeita hamaika mila |
| 38 : hogeita hemezortzi | |
| 39 : hogeita hemeretzi | 100.000 : ehun mila |
| 40 : berrogei | |
| 41 : berrogeita bat | 457.908 : laurehun eta berrogeita |
| 50 : berrogeita hamar | hamazazpi mila, bederatziehun eta |
| 60 : hirurogei | zortzi |
| 69 : hirurogeita bederatzi | |
| 70 : hirurogeita hamar | 1.000.000 : milioi bat |
| 80 : laurogei | |
| 90 : laurogeita hamar | 1.000.000.000 : mila milioi (miliar bat) |
| 97 : laurogeita hamazazpi | 1.000.000.000.000 : bilioi bat |

ADITZAK

| | | | |
|-----------|-------------|----------|-----------|
| AFALDU | CENAR | DEITU | LLAMAR |
| AGERTU | APARECER | DESEGIN | DESHACER |
| AGINDU | MANDAR | DUTXATU | DUCHAR |
| ALDATU | CAMBIAR | EBAKI | CORTAR |
| ALDE EGIN | MARCHARSE | EDAN | BEBER |
| ALOKATU | ALQUILAR | EGIN | HACER |
| AMAITU | ACABAR | EKARRI | TRAER |
| AMATATU | APAGAR | ENTZUN | OÍR |
| ANTOLATU | ORGANIZAR | ERAMAN | LLEVAR |
| APURTU | ROMPER | ERANTZI | DESVESTIR |
| ARGITU | ACLARAR | ERANTZUN | RESPONDER |
| ARTXIBATU | ARCHIVAR | EROSI | COMPRAR |
| ATERA | SACAR | ESKAINI | OFRECER |
| AZTERTU | REVISAR | EZEZTATU | ANULAR |
| BAIEZTATU | CONFIRMAR | GALDETU | PREGUNTAR |
| BAZKALDU | COMER | GARBITU | LIMPIAR |
| BEGIRATU | MIRAR | GEHITU | AÑADIR |
| BERRITU | RENOVAR | GORDE | GUARDAR |
| BIDALI | ENVIAR | GOSALDU | DESAYUNAR |
| BIDERKATU | MULTIPLICAR | HARTU | COGER |
| BILATU | BUSCAR | HASI | EMPEZAR |
| DASTATU | PROBAR | HELDU | LLEGAR |
| IDATZI | ESCRIBIR | LORTU | CONSEGUIR |

| | | | |
|-------------------|-----------------|----------------------|------------------------|
| IDATZI | ANOTAR | MARTXAN JARRI | PONER EN MARCHA |
| IGORRI | ENVIAR | MOZTU | CORTAR |
| IKUSI | VER | MUGITU | MOVER |
| INPRIMATU | IMPRIMIR | NIBELATU | NIVELAR |
| IRAKURRI | LEER | ONARTU | ACEPTAR |
| IRTEN | SALIR | ORDEZKATU | SUSTITUIR |
| ITSATSI | PEGAR | PIZTU | ENCENDER |
| ITXI | CERRAR | PRESTATU | PREPARAR |
| ITZULI | DEVOLVER | SALDU | VENDER |
| JANTZI | VESTIR | SARTU | ENTRAR |
| JARRI | PONER | SARTU | INTRODUCIR |
| JASO | RECIBIR | SINATU | FIRMAR |
| JAUSI | CAER | SORTU | CREAR |
| JO | TOCAR | TOPATU | ENCONTRAR |
| JO | PEGAR | TORLOJUTU | ATORNILLAR |
| KENDU | QUITAR | TXERTATU | INSERTAR |
| KENDU | RESTAR | UKITU | TOCAR |
| KOBRATU | COBRAR | ZABALDU | ABRIR |
| KOIZEZTATU | ENGRASAR | ZAHARBERRITU | RESTAURAR |
| KOLATU | ENCOLAR | ZATITU | TROCEAR |
| KONPONDU | ARREGLAR | ZATITU | DIVIDIR |
| LAN EGIN | TRABAJAR | ZENBATU | CONTAR |
| LIXATU | LIJAR | ZIKINDU | ENSUCIAR |